



# Peli kuin peli, mutta Saab 9000 on tosipeli.

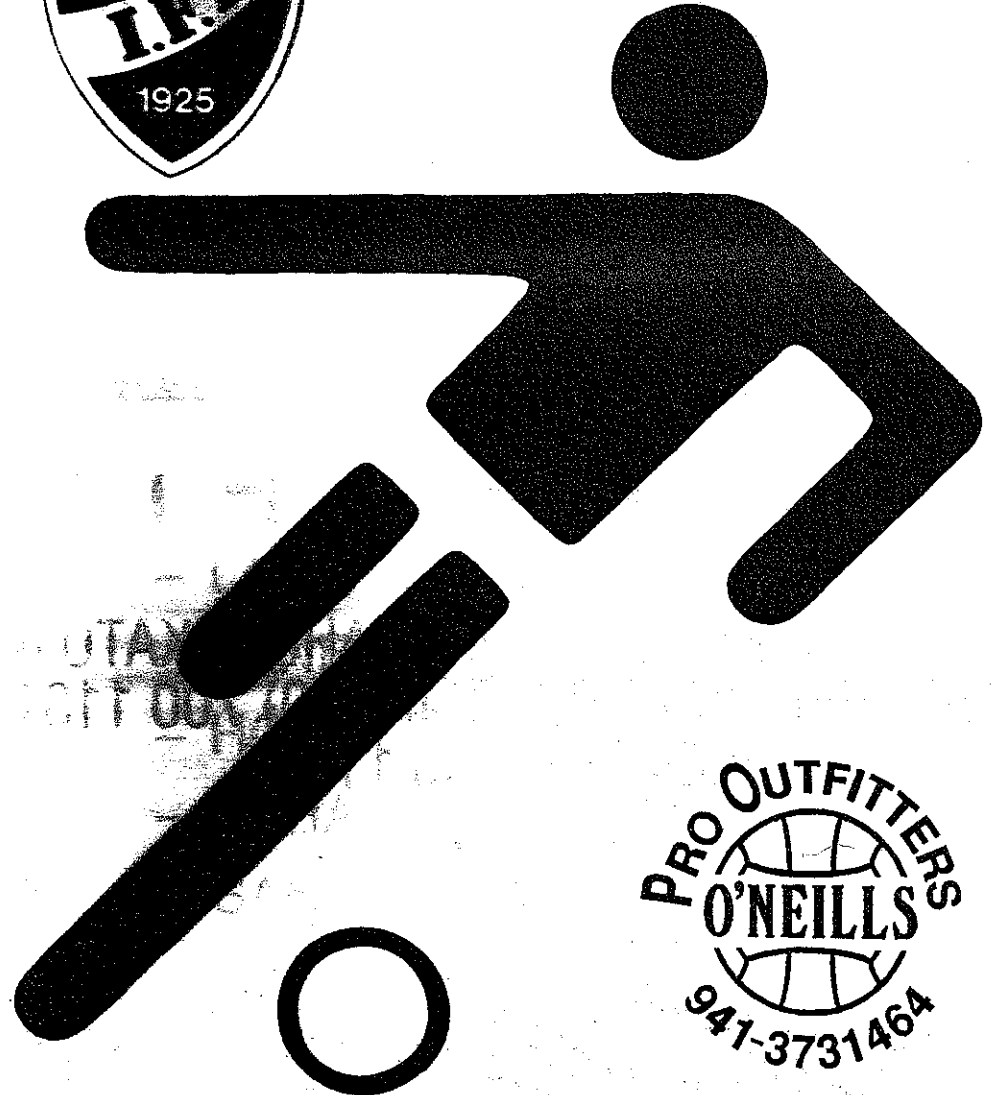
Teemulla ja Jarilla kertyy työnsä takia vuodessa runsaasti ajokilometrejä. Siksi he vaativat autoltaan mukavuutta ja ennen kaikkea turvallisuutta. Saab 9000 on silloin luonnollinen valinta. Sen ajo- ja matkustusmukavuus on tunnetusti huippuluokkaa.



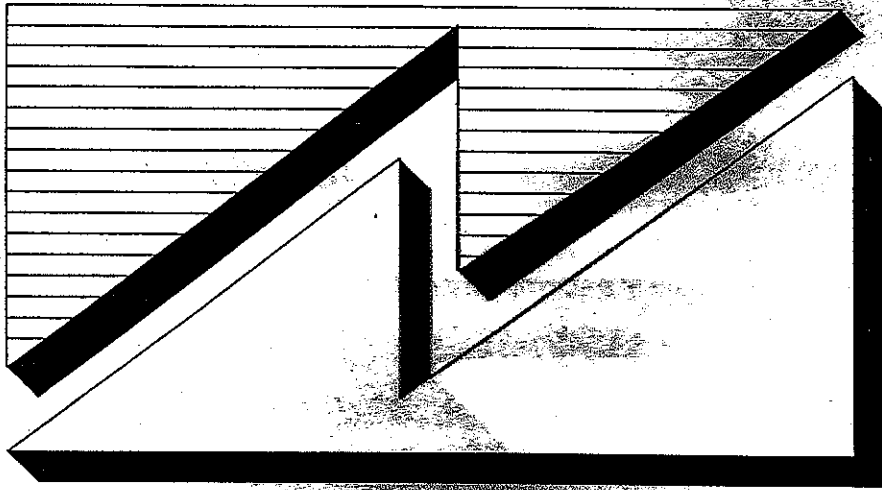
**SAAB**

Oy Saab-Auto Ab ja piiriedustajat

## JALKAPALLO 1996 FOTBOLL



PELISSÄ MUKANA



COMPTEL

OY COMPTEL AB, RUOHOLAHDENKATU 4,  
00180 HELSINKI, PUHELIN (90) 700 1131,  
TELEKOPIO 700 11375

SAXAS SÅG

LINDGREN KY

RAJAKULMA, JÄRVENPÄÄ

PUHELIN: 90-230 004

TOIMITAMME TILAUKSESTA:

- ANTIKKIPANELIT
- LATTIALAUDAT
- PANELIT
- HÖYLÄTAVARAT
- SAHATAVARAT
- SAHAUKSET

## MONIPUOLINEN URHEILUVÄLINELIKE ESPOOSSA

Pyörät + varaosat

Murtomaat + lasketteluvälineet

Palloiluvälineet

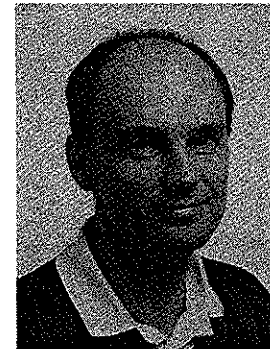
Kalastusvälineet

Luistimet + teroitus

**urheilu**  
**Lijeström**

KAIKKI  
HUIPPUMERKIT  
PYÖRÄ JA  
SUKSIHUOLTO

Paijtie 31, Tuomarilan VPK-talo, P. 805 6920  
Avoimena ark. 10-17.30, la 9-14.00  
VISA, OK, PANKKIKORTIT, AMERICAN EXPRESS,  
DINERS CLUB, KÄYTTÖLUOTTO



Hyvät jalkapallon ystävät!

Pitkä talvi on jo takana ja uusi jalkapallokausi on jo täydessä vauhdissa ja ensimmäiset sarjaottelut on jo pelattu.

Edustusjoukkueemme on jälleen palannut II-divisioonaan noustuaan sinne viime kauden päättääksi. Joukke on asettanut tavoitteekseen tälle kaudelle säilyttää sarjapaikkansa.

Juniorijoukkueiden osalta on syytä mainita -84 syntyneiden saavuttama hopeamitali piirin mestaruusturnauksessa ja Hesa-Cupissa sijoittuminen 16 parhaan joukkoon. Myös -86 syntyneet juniorit saavuttivat Hesa Cupissa sijoituksen 16 parhaan joukkoon.

Vaikkakin jalkapallo on kesälaji niin kehittyäkseen hyväksi jalkapalloilijaksi on harjoittelu jo aloitettava talvella. Valitettavasti Kauniaisten kaupungin tarjoamat talviharjoittelu mahdollisuudet jalkapallon osalta ovat puutteelliset. Seuralla on noin 280 pelaajaa ja sisäharjoitusvuoroja vain 18 tuntia. Tämä ei riitä jos haluamme saada pojat ja tytöt pysymään jalkapallon parissa. Seura on tällä hetkellä talven osalta aivan liian riippuvainen talven sääoloista. Jäinen ja liukas talvikenttä ei ole tänä päivänä enää kunnan harjoittelualusta. Jotta pystyisimme tekemään merkittävää nuorisotyötä ja myös kilpailemaan urheilullisesti tarvitsemme kaupunkiin kunnan talviharjoittelu alustan ja toivomme, että kaupunki lähivuosina panostaisi lämmitettävään "talvikenttään" !!

Seuran talkoohenki on hyvä, mutta me tarvitsemme ehdottomasti lisävoimia! Tämän hetkinen toiminta on liian harvan käsissä ja toivon, että kaikki vanhemmat rohkeasti tulisivat mukaan oman poikansa joukkueen toimintaan. Mitä useampi meitä on sitä vähemmän aikaa se vie meiltä.

Haluan lopuksi kiittää kaikkia niitä vanhempia ja vapaaehtoisia jotka ovat mukana toiminnassa. Lisäksi tietenkin kiitos myös kaikille mainostajille ja tukijoille.

Hyvää jalkapallokautta, "fair play henkeä" ja menestystä kaudelle 1996!

Jan Selin  
GRIFK:n jalkapallojaoston puheenjohtaja.



Bästa fotbollsvänner!

Efter en lång vinter rullar fotbollssäsongen på för fullt och de första seriematcherna har redan spelats.

Vårt representationslag spelar igen i division II efter en god spelsäsong 1995. Målsättningen för denna säsong är att behålla serieplatsen. Det är också skäl att nämna -84 födda juniorernas 2:a placering i distriktets slutturnering. Både -84 och -86 födda juniorerna placerade sig bland de 16 bästa i Hesa Cup-turneringen förra juli.

Fastän fotbollen är en sommargren måste den som vill bli en bra fotbollsspelare träna även på vintern. För närvarande kan inte Grankulla stad erbjuda tillräckliga träningsmöjligheter under vinterhalvåret. Detta beklagar vi djupt då vi har 280 aktiva spelare i föreningen och bara 18 inneträningsstimmar! Detta räcker inte till om vi vill hålla kvar våra juniorer. För tillfället är föreningen alltför beroende av vinterns väderförhållanden, en isig och hal vinterplan fyller inte sin uppgift som träningsplats. För att kunna göra ett fortsatt gott ungdomsarbete och dessutom vara "konkurrenskraftiga" även i sportsammanhang behöver vi i Grankulla en ordentlig vinterplan. Önskvärt vore att staden under de närmaste åren satsade på en uppvärmd vinterplan.

Föreningens talkoanda är god, men liksom alltid behövs det flere drivande krafter. För tillfället är det alltför få som sköter verksamheten. Jag hoppas verkligen att alla föräldrar skulle stiga fram och delta i barnets lagverksamhet. Desto fler vi är ju mindre tid tar det i anspråk.

Till slut vill jag tacka alla de föräldrar och frivilliga som på ett stort sätt deltar i verksamheten. Ett stort tack även till alla annonsörer och övriga sponsorer.

Jag önskar alla en lyckad fotbollssäsong 1996 i "fair play" anda.

Jan Selin  
Fotbollssektionens ordförande

r.f. IDROTTSFÖRENINGEN KAMRATERNA GRANKULLA r.y.

Jalkapallojaosto - Fotbollssektionen

PL / PB 59, 02701 Kauniainen/Grankulla

<b>Puheenjohtaja:</b> Jan Selin	Pujottelukuja 4 C Puh. 5050372 k. 02700 Kauniainen 5055400 t. Puh. 5052346 k.
<b>Sihteeri:</b> Lotta Staudinger	
<b>Hallituksen jäsenet</b>	
Veikko Lamminaho	5052339 k., 949-455465
Kari Kuusela	Puh. 31981t., 949-463566
Björn Almark	Puh. 831108 t., 5053495 k.
Vesa Viitanen	Puh. 5611377 t., 5092595 k.
Harri Laaksonen	Puh. 8796022 t.

Pankkiyhteys: SYP-Kauniainen 242218-90072

# Unelmista totta.



Aulis Sallisen oopperasta "Kuningas lähtee Ranskaan"

## VEIKKAUS

### JOUKKUEIDEN YHTEYSHENKILÖT

Edustusjoukkue	Kari Kuusela	Puh. 31981 t., 8573662 k.
C-15 juniorit	Juha Vilen	Puh. 5051562 k.
C-14 juniorit	Henrik Bärlund	Puh. 8949426 t., 5051863 k.
D-13 juniorit	Torolf Hedlund	Puh. 5050212 k.
D-12 juniorit	Seppo Rusama	Puh. 5053652 k.
E-11 juniorit	Börge Bergman	Puh. 0105145631 t., 5051619 k.
F-10 juniorit	Martin Holsti	Puh. 5050766 k.
G-9 juniorit	Vesa Viitanen	Puh. 5611377 t., 5092595 k.
H-juniorit	Kim Rehn	Puh. 5052166 t., 5055625 k.
I-89 juniorit	Kari Koskinen	Puh. 5053679 k.
Tytöt	Lotta Staudinger	Puh. 5052346 k.

### KOORDINOINTIRYHMÄ KOORDINERINGSGRUPPEN

(ent. naistoimikunta)  
(f.d. damkommitten)

Christel Allardt	Puh.joht./Ordf.	Puh. 7085266 t., 5053099 k.
Harriet Bergman	Siht./Sokr.	Puh. 22855308 t., 5051619 k.
Gunilla Rautio	Rahast./Skattm.	Puh. 611298 t., 5863886 k.
Teamchefer:		
Sylva Dahlström	C-15	Puh. 5052169 k.
Connie Bärlund	C-14	Puh. 5051863 k.
Gunilla Rautio	D13	Puh. 5863886 k.
Gunilla Hänninen	D12	Puh. 5055712 k.
Harriet Bergman	E-11	Puh. 5051619 k.
Marina Almark	F-10	Puh. 5053495 k.
Lena Thoden	G-9	Puh. 5052038 k.
Minna Bussman	H-8	Puh. 5051553 k.
Saila Karhila	I-7	Puh. 5052104 k.
Lotta Staudinger	Tytöt	Puh. 5052346 k.



**NOKIA**  
CONNECTING PEOPLE

**OTTELUOHJELMA - MATCHPROGRAM**

II Divisiona / länsilohko		II Divisionen / länsilohko	
su	05.05 GrIFK	- Kraft	klo 13.00
la	11.05 NoPy	- GrIFK	klo 15.00
to	16.05 TKT	- GrIFK	klo 18.30
su	19.05 GrIFK	- PP-70	klo 18.30
la	25.05 HyPS	- GrIFK	klo 15.00
su	02.06 Toip-49	- GrIFK	klo 18.30
la	08.06 GrIFK	- EuPa	klo 15.00
su	16.06 GrIFK	- VaKP	klo 18.30
to	20.06 Kalk	- GrIFK	klo 19.00
la	29.06 SportingKr	- GrIFK	klo 15.00
su	07.07 GrIFK	- TBK	klo 18.30
su	21.07 Kraft	- GrIFK	klo 18.30
su	28.07 GrIFK	- TKT	klo 18.30
la	03.08 GrIFK	- NoPy	klo 15.00
su	11.08 PP-70	- GrIFK	klo 18.30
to	15.08 GrIFK	- HyPS	klo 18.30
su	18.08 GrIFK	- ToiP-49	klo 18.30
la	24.08 EuPa	- GrIFK	klo 15.00
su	01.09 VaKP	- GrIFK	klo 18.30
la	07.09 GrIFK	- Kalk	klo 15.00
la	14.09 GrIFK	- SportingKr	klo 15.00
la	21.09 TBK	- GrIFK	klo 15.00



Avena Nordic Grain Oy

Pukinmäenaukio 4  
00720 Helsinki

Puhelin: (90) 348 844  
Telefax: (90) 3488 4500  
Telex: 124705 avena fi

GRIFK:n JUNIORIJOUKKUEIDEN KOTIOTTELUT KEVÄÄLLÄ 1996  
(piirisarja)

ma	29.4	17.15	GrIFK City	- Honka Tpl	G9
		18.00	GrIFK Utd	- PEP 1	G9
		18.50	GrIFK	- EBK Domi	E-11
to	2.5	17.45	GrIFK	- Kapy	C14
pe	3.5	18.00	GrIFK	- KyIF Inte	D13
ma	6.5	18.00	GrIFK Utd	- HooGee 1	F10
		18.50	GrIFK City	- Honka UP	F10
ke	8.5	18.00	GrIFK	- EPS 3	D12
ma	13.5	18.00	GrIFK Utd	- EBK 1	G9
		18.50	GrIFK City	- Tikka	G9
		19.50	GrIFK	- VJS MC	E11
ti	14.5	18.00	GrIFK	- Team VanPa	C14
		19.10	GrIFK	- Maski	C15
ke	15.5	18.00	GrIFK	- NuPS	D12
		19.10	GrIFK	- BK-46	D13
to	16.5	11.00	GrIFK	- EPS 3	C15
ma	20.5	18.00	GrIFK City	- HooGee 2	F10
		18.00	GrIFK City	- Kasiysi A	G9
		18.50	GrIFK Utd	- Honka Aja	F10
to	23.5	17.45	GrIFK	- EsPa	C15
ma	27.5	18.00	GrIFK	- LoPa 1	E11
		19.00	GrIFK City	- EsPa 3	F10
ti	28.5	18.00	GrIFK	- JoKi	C14
ke	29.5	17.50	GrIFK	- Kasiysi S	D12
to	30.5	19.00	GrIFK	- EsPa 1	D13
ma	3.6	18.00	GrIFK	- EPS 2	E11
		18.50	GrIFK Utd	- Kasiysi K	G9
ti	4.6	18.00	GrIFK	- PuiU	C14
ke	5.6	18.00	GrIFK	- KyIF 2	C14
ma	10.6	18.00	GrIFK City	- NuPS AC	G9
		18.50	GrIFK Utd	- EPS 2	F10
		19.50	GrIFK City	- NuPS Roma	F10
ke	12.6	17.50	GrIFK	- Honka Ola	D12
to	13.6	19.00	GrIFK	- VJS 3	D13
ma	17.6	18.00	GrIFK Utd	- Honka Ola	G9

Where there's a will,  
there's a way.

**ROLAC**

**VOLVO BM**

**EUCLID**

**Zettelmeyer**

**ÅKERMAN**

ELÄMÄ ON PARASTA HUUMETTAA.

 ELÄKE-VARMA

C-15 juniorit



Kuvassa edessä Mikko Poutanen

**Eturivi vasemmalta:** Jonas Wahlberg, Nikko Ruokolainen, Jani Normala, Robert Olkinuora

**Takarivi vasemmalta:** Marko Vilen, Henrik Sandelin, Robert Dahlström, Kalle Nyman, Tapio Pallasvirta, Juho Soirinsuo

**Kuvasta puuttuvat:** Mikke Granqvist, Jussi Ruuru, Aaro Heilalaja valmentaja Juha Vilen

# R. VILPPULA & CO

TEHTAANKATU 27-29 B  
00150 HELSINKI

PUH. 90-174 988

FAX 90-175 697

C-14 juniorit



Edessä vasemmalta: Aki Yrjölä, Jami Matilainen, Martin Ahlblad, Ted Owren, Lauri Kuosmanen, Alexander Wörlund, Eero Maasalmi  
Takana vasemmalta: Heikki Kuosmanen (valmentaja), Johan Nordensvan, William Börlund, Olli Alanen, Mika Liitola, Antti Harjula, Antti Lehtinen, Niclas Hausten, Henrik Börlund (joukk.joht.)  
Kuvasta puuttuvat: Dennis Börlund, Ville Nordström, Tommi Valkama, Miikka Tölä, Lauri Suihkonen, Lauri Leppänen, Juha Halmesvaara, Antti Vihko

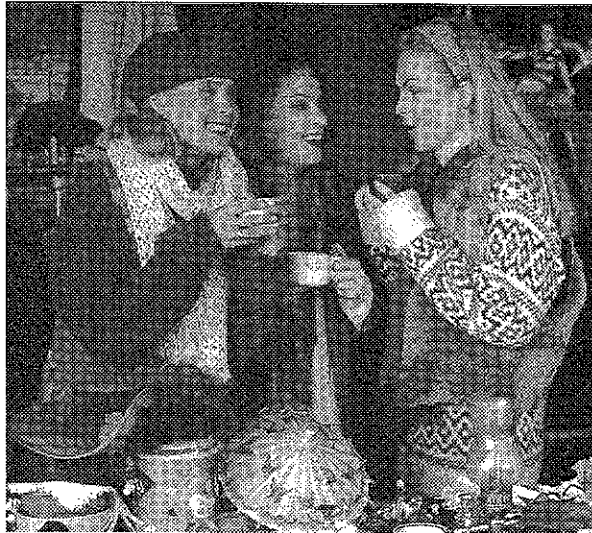
D-13 juniorit

# Oy LJR-ACCOUNTING Ab

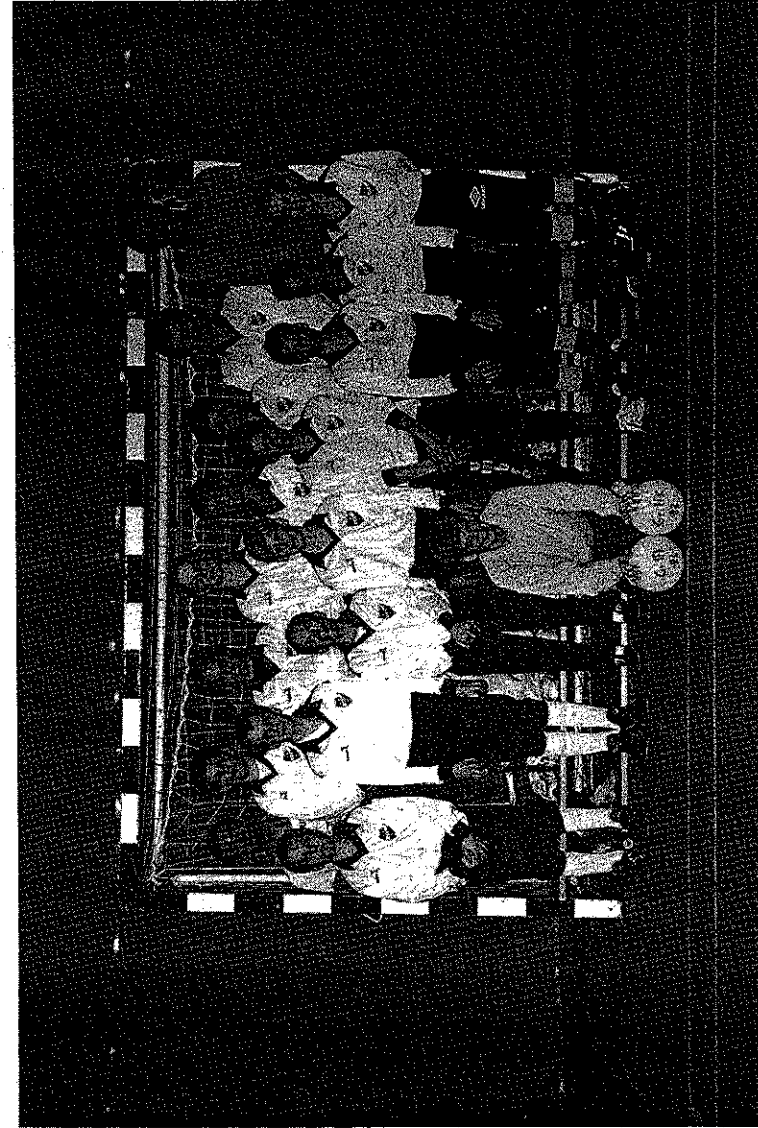
Thurmaninpuistotie 8  
Thurmansallen 8  
02700 Kauniainen/Grankulla  
Puh./Tel. 5123322  
Fax 5054282

KULTA MOKKA KULTAA KAHVITAUKOJESI

*Kun on kahvi-  
tauon aika,  
varaa hetki  
itsellesi,  
perheellesi,  
ystävällesi.*



**KULTA MOKKA JA KAHVITAUKO.**  
**YHDESSÄ NE TEKEVÄT IHMEEN HYVÄÄ.**



Niclas Anderson, Henri Asp, Hans Broman, Rasmus Diesen, Dick Ehrnrooth, Gunnar Gothoni, Dick Hagström, Anssi Halonen, Fredrik Hedlund, Esa Hyttinen, Christoffer Lesch, Johan Lindholm, Niclas Löfstedt, Niclas Meyer, Pekka Pirttimäki, Jerker Pitkänen, Johan Rautio, Andreas v. Schantz, Christian Sippel, Henrik Sorjonen, Sune Virta, Karsten Westerling



## Edustusjoukkue

**Takana vasemmalta:** Kari Kuusela (joukk.joht.), Tomi Hakulinen, Harri Laaksonen (kapt.), Markku Hämäläinen, Jouni Alen, Jani Porkka, Matti Aarnio, Jyrki Seppälä, Timo Nousiainen (valmentaja), Ari Mikkonen (huoltaja)

**Edessä vasemmalta:** Perttu Koutukangas, Mika Jormakka, Jari Laitinen, Richard Wahlstedt, Hennik Kuismin, Niko Karvosenoja, Sampo Silvennoinen, Vesa Joronen, Jarkko Äikää

**Kuvasta puuttuvat:** Juha Kupulisoja, Roy Kaateri, Janne Hämäläinen, Lassi Ropponen, Kalle Härkki, Peter Pippingskiöld (lääkäri)

## SVEDALA SUOMESSA

**ALLIS**  
MINERAL SYSTEMS

Laitteet ja järjestelmät  
murskaukseen ja seulontaan

**DENVER  
SALA**

Laitteet ja järjestelmät  
mineraalien prosessointiin

**DYNAPAC**

Laitteet asfaltointiin ja  
tiivistämiseen

**Trellex**

Kuljetinhihnat, kulutuskumi-  
tuotteet ja kuljetintarvikkeet

SVEDALA



Oy Svedala Ab  
Salmitie 4, 02430 Masala  
Puh. (90) 221 950, fax (90) 2219 5292

## TOIMISTOTARVIKKEET

YRITYKSILLE, PIEN- JA KOTITOIMISTOILLE

JOUSTAVASTI YRITYKSEEN TOIMITETTUINA  
TAI NOUDETTUINA PAIKALLISESTA

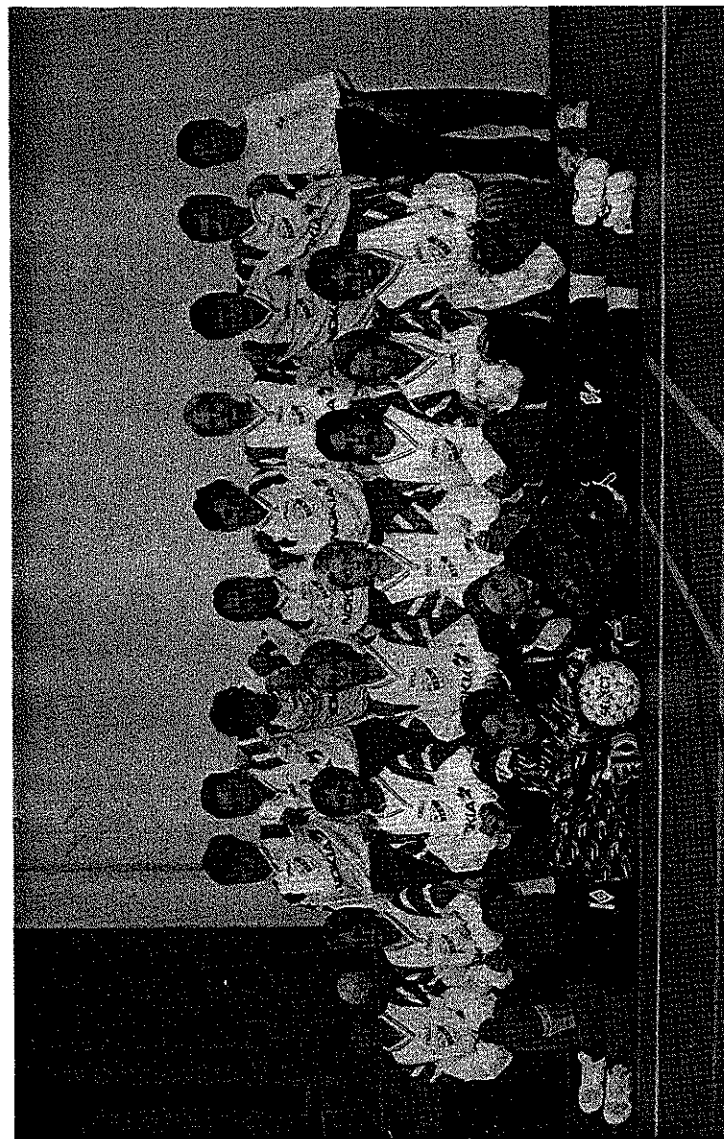
*Gran-Office* PIKATUKUSTAMME

**VT**

UUDEN SUKUPOLVEN ATK - TALO  
**VUOKRATIETO**

Thurmaninpuistotie 12 B, II kerros (Lounasravintola Merituulen ovi),  
Kauniaisten Ostoskeskus. Puh. 505 5714, Fax 505 4138

## D-12 juniorit



**Takarivi:** Andreas Packalén, Miikka Salo, Joni Hietanen, Filip Kumlin,  
Hannu Patronen, Juuso Mäenpää, Jussi Vehkakoski,  
Markus Viitamäki, Juho Sorvettula  
**Keskirivi:** Christoffer From, Victor Mickelsson, Julius Miikkulainen,  
Hans Iso-Kulmala, Karri Durchman, Patrik Wardi,  
Oscar Hänninen, Otso Halsti  
**Eturivi:** Lauri Rusama ja Thomas Selin

**Kuvasta puuttuu:** Teemu Alahuhta, Mikael Lindberg

Alfa Laval -laitteet antavat mahdollisuuden  
siirtyä konehuoneesta vaikkapa tanssiparketille!

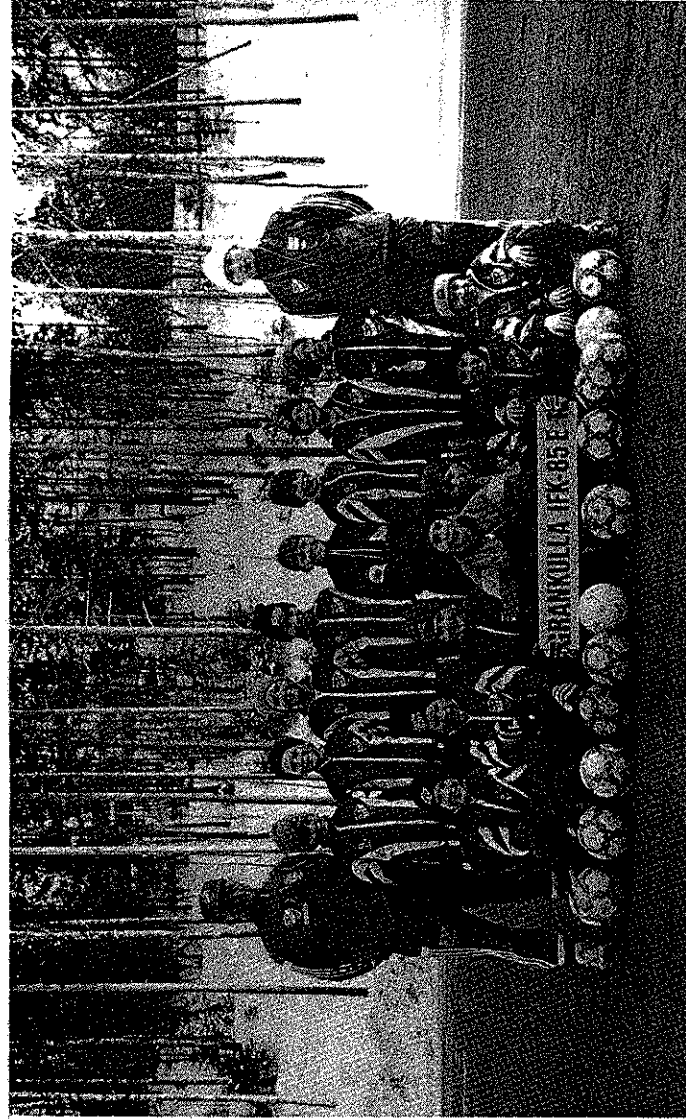


Alfa Laval Oy, PL 51, 02271 Espoo,  
puh. (90) 804 041, fax (90) 804 2842

 Alfa Laval

**IE** Integrated Electronics Oy Ab **IE**  
Laurinmäenkuja 3, 00440 Helsinki, puh. (90) 586 1770, fax (90) 586 1771

E-11 juniorit



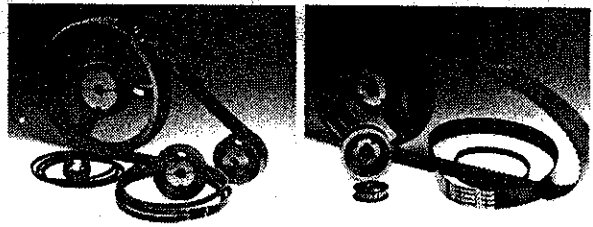
**Takana:** Heikki Tetri (valmentaja), Simon Wörlund, Jonas Löfman, Tomi Lehtinen, Mikael Pursiainen, Ville Matilainen, Tomi Satta, Joonas Kaukoma, Fredrik Dahlström, Henri Tetri (valmentaja)

**Edessä:** Petter Meyer, Anders Bergman, Oskar Breilin, Raoul Söderlund, Daniel Staudinger, Gustaf Ahlroos, Kalle Järnström

**Kuvasta puuttuvat:** Christian Allardt, Johan Eklund, Patrik Seren

# BENZLERS

## Hihnakäytöt



**GOOD YEAR**  
**OY BENZLER AB**      **HIHNAT**

PÄÄKONTTORI/HUVUDKONTOR  
 PL 3      Puh./Tel.  
 Puolametsänkuja 8      90/803 7293  
 02211 ESPOO

# Volvo 850

## Biliasta



Volvo 850 alk. 207.900,-  
 + toim.kulut 2.000,- yht. 209.900,-

**BILIA**  
 VOLVO • RENAULT

Bilia Olari  
 Olarinluoma 8  
 02200 Espoo  
 puh. 5044 1900

F-10 juniorit



**Takana:** Martin Holsti, Kai Tavakka, Konsta Fagerlund, Wille Ehrmrooth, Joachim Meyer, Alex Holsti, Erik Meyer, Viktor Lamminaho, Henning Meyer, Ville Johansson, Kenneth Söderholm  
**Keskellä:** Niko Kova, Fredrik Rusk, Rasmus Lillqvist, Mikael Terho, Santtu Selin, Henrik Sippel, Martin Grand  
**Edessä:** Richard Siemssen, Oliver Wardi, Jerry Miros, Henri Jussila, Eero Juvonen, Fredrik Mattsson  
**Makuulla:** Mikael Nylund, Dick Söderholm, Jens Almark  
**Kuvasta puuttuvat:** Robin Löfstedt, Teemu Ruuska, Dan Anttila, Kai Sandback, Henry Mäkelä  
**Valmentajat:** Martin Holsti, Kenneth Söderholm, Veikko Lamminaho, Benny Lillqvist, Lillis Almark, Keijo Nylund

# KY H MÄKELÄ

TEHTAANKATU 29  
00150 HELSINKI

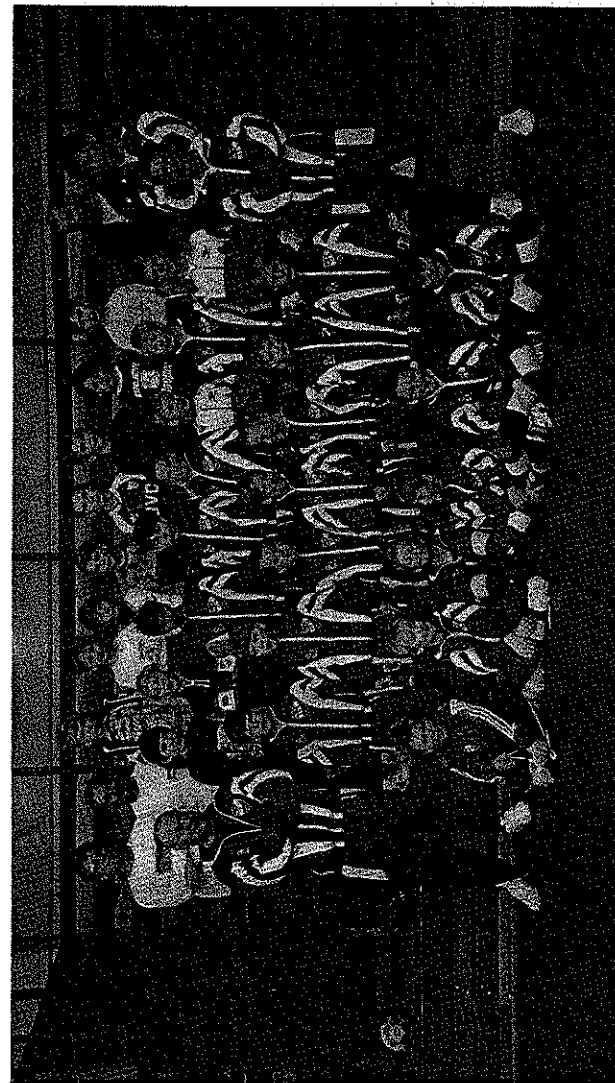
PUH/FAX 90-656 127

# LIEHUNEN OY

TEHTAANKATU 29  
00150 HELSINKI

PUH. 90-638 458

G-9 juniorit



4. rivi vas.: Erik Niemelä, Tommi Santasalo, Jesse Ekholm, Henri Iivari, Mika Bäckman, Jalmari Janhunen, Mikael Wiberg, Ferdinand Rantakylä  
3. rivi vas.: valmentajat Jarmo Juntunen ja Jyrki Vilppula, Nicholas Westermarck, Esko Salminen, Joonas Mäkelä, Mikko Andersson, Jussi Tiainen, Tommi Vilppula, Marco Tammi, Markus Nymalm, valmentajat Jori Tammi ja Ulf Wiberg  
2. rivi vas.: valmentaja Christian Backmansson, Tom-Mikael Murtonen, Sebastian Söderlund, Fredrik Lucander, Pontus Juntunen, Tuomas Rämö, Lauri Lammi, Benjamin Hokkanen, joukkueenjohtaja Vesa Viitanen  
1. rivi vas.: Toni Wahlstedt, Sebastian Schaubman, Stian Kristoffersen, Jim Viitanen, Henrik Backmansson, Casper Wilén  
Kuvasta puuttuvat: Stephen Bell, Petter Breilin, Stefan Eklund, Richard Georgs, Harri Halonen, Mauritz Immonen, Ariei Mörtengren, Jori-Pekka Rautalahti, Marcus Sandell, Jesper Skand, Rasmus Skand, Gustav Ståhl, Robert Teir, Sam Thoden, Jesse Vara

# EFKAVA

## TOIMIALAAMME

- \* prosessiputkitukset mm. elintarviketeollisuudelle
- \* voimalaitosten vuosihuoltotyöt
- \* venttiilien hionta ja kunnostus
- \* kone- ja laiteasennukset teollisuudelle
- \* prosessiputkitus
- \* asennusvalvonta

## OTA YHTEYTTÄ

**EFKAVA OY**

Tehtaankatu 27-29 A 3. kerros

00150 HELSINKI

puh. (90) 177 551

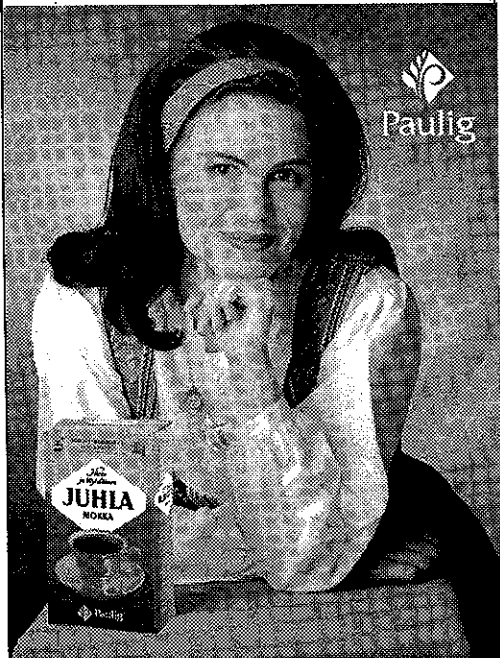
fax (90) 179 749

**Kuopio**

Nikkelikatu 8

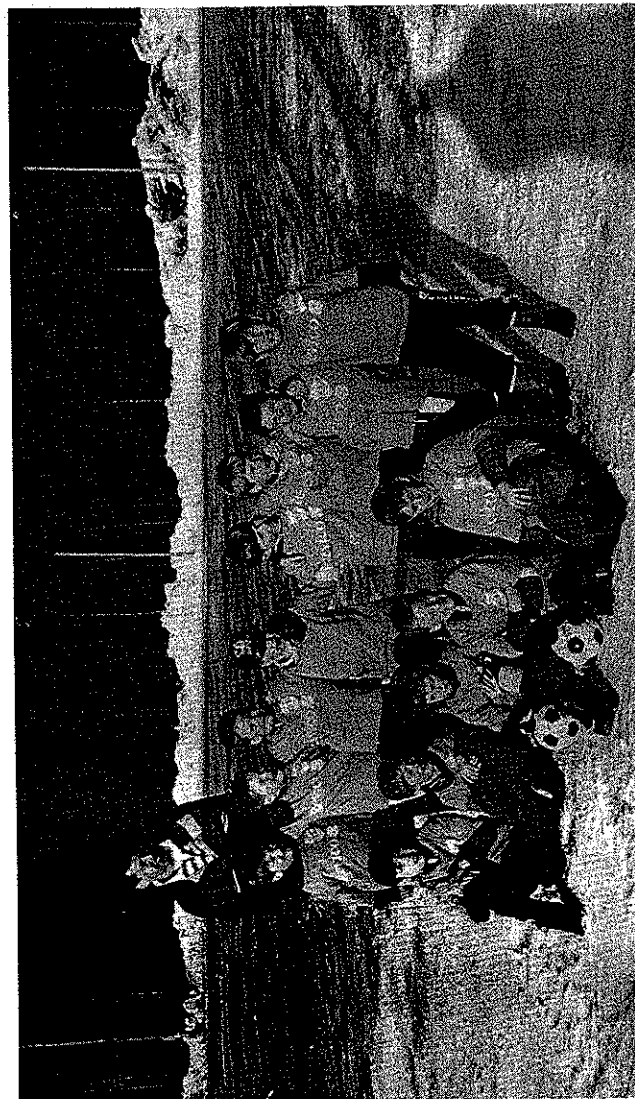
70150 KUOPIO

puh. (971) 2834 465



# SIEMENS

H-8 juniorit



Andreas Bussman, Mathias Bussman, Niklas Bäckström, Peter Bäckström, Max Börman, Filip Forss, Max Grotell, Henri Grönfors, Aksell Hammaren, Magnus Hansten, Kari Heironen, Christoffer Hintze, Jacob Jungell, Jan Kari, Vilhelm Koivulehto, Joonas Kyyrönen, Svanite Laakso, Jyri Leppä-Aro, Niklas Lindahl, Thomas Lindahl, Anton Lindblom, Johan Lindeberg, Max Lindholm, Niklas Löfman, Rasmus Löfman, Antton Niemelä, Oscar Paul, Joonas Pulliainen, Fredrik Rehn, Oscar Rehn, Jesse Ronkainen, Henry Segerman, Alekski Seppälä, Henrik Skouen, Dennis Smeds, Christian Stenvall, Tomas Tallqvist, Andre Tector, Johan Terho, Heikki Teräväinen, Max Thibault, Jesper Thurin, Jesse Toivonen, Teemu Toropainen, Kai Villanen, Klaus Volanen, Niko Westerling, Vilhelm Widbom, Riku-Pekka Alvesalo, Christopher Pedersen

Vaimentaja: Kim Rehn

Joukk. johto ja apuvaimentajat: Kalle Widbom, Tomi Westerling, Janne Teräväinen, Christer Bussman, Tom Bäckström, Joni Lindahl, Toomi Laakso

# Mittalaitteet teollisuudelle

## SONY

Digitaaliset näytöt  
työstökoneisiin

## Nikon

Profiiliprojektorit ja  
mittausmikroskoopit



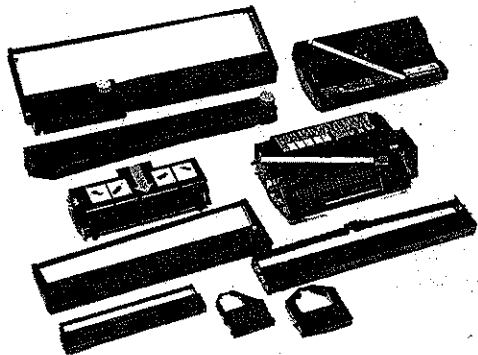
### Brown & Sharpe

3D mittauskoneet



## VISAVA

Visava Oy, Talvikkitie 40, 01300 Vantaa,  
puhelin (90) 873 3334 Fax (90) 873 3099



## ESSO Snack & Shop

### Ky Tom Gillberg Kb

# TONES®

SRL:n hyväksymä &  
valvoma ratsastuskoulu

## KILON TALLI OY

- KESÄ 1996  
Kilon kartanossa



### PONEILLA:

- I 3-8.6 ALKEISKURSSI
- II 10-15.6 ESTEKURSSI
- III 17-21.6 YLEISKURSSI
- IV 24-29.6 ALKEISKURSSI  
PONIT  
KESÄLAITUMELLA
- V 29.7-3.8 ALKEISKURSSI
- VI 5-10.8 YLEISKURSSI

- Kurssit ark klo 9-14, lau 9-12
- 2 tuntia ratsastusta, teoria-  
tunti sekä lounas joka päivä  
- ei majoitusta
- Opettajana rats.opettaja  
Kikka Suonio

### HEVOSILLA:

- I 3-8.6 KOULURATSASTUS III A - II B
- II 3-8.6 ESTERATSASTUS 60 cm
- III 3-14.6 ALKEISKURSSI (10 tuntia)
- IV 10-15.6 KOULURATSASTUS, peruskurssi
- V 10-15.6 ESTERATSASTUS 80 cm
- VI 17-20.6 KOULURATSASTUS III A
- VII 17-20.6 ESTERATSASTUS 100 cm
- VIII 24-29.6 KOULURATSASTUS, kankikurssi
- IX 24-29.6 ESTERATSASTUS, rataharjoituksia  
HEVOSET KESÄLAITUMELLA
- X 29.7-9.8 ALKEISKURSSI

- Kurssit iltaisin 18-20, lauantaisin aamuisin
- Opettajina rats.opettajat Pirjo Kronlund  
sekä Timo Ajanto

TIEDUSTELUT & ILMOITTAUTUMISET puh. 516200 Pirjo Kronlund tai Kikka Suonio

## TERVETULO!



## KAJAKKA OY

KONEPAJOJEN ATK-KONSULTOINTI

PUH. 949-306 860

FAX 90-813 3241

## RINOKA OY

PUURTAJANKATU 8  
04440 JÄRVENPÄÄ  
PUH/FAX (90) 271 3921

PYÖRÖ-, REIKÄ- JA TASOHIONTAA

## SUOMEN TYÖKALUAPU OY

METALLITEOLLISUUDEN TYÖKALUT

PL 2  
04131 SIPOO

PUH. 90-232 057

Yksilölliset  
YRITYS ja PR-asut  
suunnittelu ja valmistus

*Original*  
**SILKKISEL**

BUSINESSTEX OY  
Kiviaidankatu 2, 00210 Helsinki  
Puh. (90) 6216 011, fax (90) 6216 004

LAHTINEN & RIKSMAN OY

TAKKATIE 7 A  
00370 HELSINKI

PUH.90-557 041  
FAX 90-552 145



Kun tarvitset, niin saat...

**RUUVIT**

Hattelmalantie 2, Pihlajisto

**TERÄKSET**

Kytkintie 44, Tattarinsuo

Soita puh. (90) 37 22 77

**TERÄSTARVIKE OY**

**LAATULAAKERI OY**

Kaikki saman katon alta  
Elimäenkatu 14-16, 00510 HELSINKI  
PUH. 90-711 944 FAX 90-711 499

VARATTU

**109**

Soita 109-kaukopuhelu.  
109-kaukopuhelujen hinnat  
kuulet ilmaiseksi numerosta  
0800-9-3300.



Laadukkaat englantilaiset **TINA- ja TERÄS-**tuotteet



Suoraan  
maahantuojalta!

VIP -LIIKELAHJOIKSI MERKKIPÄIVINÄ PALKINNOIKSI  
"Vehka-Jeamistä" kotikenttäeduin! Tilaa esite

Hansanova Oy  
Puh. 949-700 499  
Fax 505 0160

Oy AVANS Ab

Kovametallituotteet  
Maahantuonti

AC2000 SUMITOMO AC3000

Itälahdenkatu 9A, 00210 Helsinki Puh. (90) 6821365 Fax: (90) 6925016

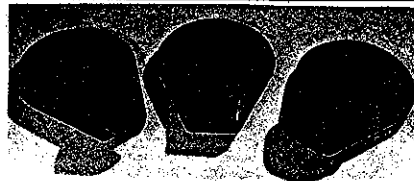
# MAKSETTU ILMOITUSTILA

## KULJETUSPALVELUT TEEMU SIRÉN OY

KULJETUKSET HÄMEENLINNAN  
JA HELSINGIN SEUDUILLA

SEPPÄLÄNTIE 2 as 4  
14200 TURENKI

PUH. 917-687 8778



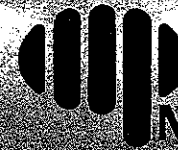
R

**ERGOTOUCH**  
FITS THE USER



WF - YHTIÖT  
LUOTEISRINNE 3  
02270 ESPOO  
FINLAND

TEL.INT. + 358-0-8811822  
FAX.INT. + 358-0-8811823



MAHDOTTOMAN HYVÄ  
PAINOTALO

**MARTINPAINO OY**

KYLYPOLKU 1 00680 HELSINKI  
PUH. (09) 728 2935 FAX. (09) 752 2527

